

La conception graphique s'appuie sur cette dynamique en y dégagant les orientations et les objectifs recherchés et non en mentionnant les noms de services comme tels. D'ailleurs, plusieurs programmes ou services sont attachés à ces orientations. Il est nécessaire de voir l'offre de service en tant que continuum en milieu urbain et non seulement ceux présents au CAALT, et ce, pour toutes les dimensions favorisant le mieux-être des personnes et de la collectivité. En effet, bien que le CAALT soit un acteur important dans la dispensation des services aux Autochtones, l'offre de services en milieu urbain concerne tous les dispensateurs du milieu.

